

# Oj yll i bukur

Italien / Arbëresh (Lungro)

*Intro*  $\text{♩} = 162$  *em*

8 *em* *am* *D* *G*

1. Oj yll i bu - kur, oj yll i bu - kur, oj yll i bu - kur k'tej mu gjen - de,

16 *am* *em* *am* *H* *em*

oj yll i bu - kur, oj yll i bu - kur, oj yll i bu - kur k'tej mu gjen - de.

26 *em* *am* *D* *G*

2. Ng'e ka nje - ri, ng'e ka nje - ri, ng'e ka nje - ri pir - sen - xjen tën - de.  
 3. Oj yll' te tho - në, oj yll' te tho - në, oj yll' te thon' e hën - za jé.  
 4. Pa - ra - xhë me mo - së, pa - ra - xhë me mo - së, pa - ra - xhë me mos nje - ri e ké.  
 5. Ti ma - nu - sha - qe, ti ma - nu - sha - qe, ti ma - nu - sha - qe'nd dush - kut vju - ar.

34 *em* *am* *H* *em* **2**

Ng'e ka nje - ri, ng'e ka nje - ri, ng'e ka nje - ri pir - sen - xjen tën - de.  
 Oj yll' te tho - në, oj yll' te tho - në, oj yll' te thon' e hën - za jé.  
 Pa - ra - xhë me mo - së, pa - ra - xhë me mo - së, pa - ra - xhë me mos nje - ri e ké.  
 Ti ma - nu - sha - qe, ti ma - nu - sha - qe, ti ma - nu - sha - qe'nd dush - kut vju - ar. **2**

43 *em* *am* *D* *G*

6. Më vjen a - du - ri, më vjen a - du - ri, më vjen a - du - ri tu - re shku - ar. Më  
 8. Ma e du nëng je ti, ma e du nëng je ti, ma e du nëng je ti o mbe - jin si - t(ë). Ma e  
 11. Ma kur - rë thë vdes - mi, ma kur - rë thë vdes - mi, ma kur - rë thë vdes - m'a - hir - na i mba - mi. Ma  
 13. Ma kur - rë thë vdes - mi, ma kur - rë thë vdes - mi, ma kur - rë thë vdes - m'a - hir - na i zgjidh - ni. Ma

52

am em am H em 2

vjen a - du - ri, më vjen a - du - ri, më vjen a - du - ri tu - re shku - ar.  
 du nëng je ti, ma e du nëng je ti, ma e du nëng je ti o mbe - jin si - t(ë).  
 kur - rë thë vdes-mi, ma kur - rë thë vdes-mi, ma kur - rë thë vdes-mi a - hir - na i mba - mi.  
 kur - rë thë vdes-mi, ma kur - rë thë vdes-mi, ma kur - rë thë vdes-mi a - hir - na i zgjidh - ni.

61

em am D G

7. Oj lu - le lu - le, oj lu - le lu - le, oj lu - le lu - le ngal - la - rri - të.  
 10. Oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na fort i mba - mi.  
 12. Oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na fort i lidh - ni.  
 14. La la la laj la la la la laj la laj laj la laj la laj laj la.

69

am em am H em 2

Oj lu - le lu - le, oj lu - le lu - le, oj lu - le lu - le ngal - la - rri - te.  
 Oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na fort i mba - mi.  
 Oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na, oj zëmë - rat to - na fort i lidh - ni.  
 La laj laj la la, la laj laj la la, laj laj laj la la la la la..

9. Strophe (instrumental):

78

em am D G

86

am em am H em 2

nach: Moti i Parë (Lungro), CD "Zëri i motit"

1. // Oj yll i bukur (3x) kë tej m'u gjënde. //
2. // 'Ng'e ka njerí (3x) pirsenjën tënde. //
3. // Oj yll te thonë (3x) e hënza jé. //
4. // Paraxhë me mos- (3x) njerí e ké. //
5. // Ti manushaqe- (3x) ndë dushkut vjuar, //
6. // Më vjen aduri (3x) turë e shkuar. //
7. // Oj lule lule (3x) ngallarit, //
8. // Ma e d'u nëng je ti (3x) o mbëjin sit. //
9. (*instrumental*)
10. // Oj zëmërat tona (3x) fort i mbami, //
11. // Ma kur thë vdesmi (3x) ahirna i mbami. //
12. // Oj zëmërat tona (3x) fort i lidmi, //
13. // Ma kur thë vdesmi (3x) ahirna i zgjidmi. //
14. // La la la laj la...

*Oh leuchtender Stern, hier bist du mir erschienen.  
Niemand hat deine Haltung.  
Stern ist dein Name, und du bist der Mond.  
Niemand ist mit dir vergleichbar.  
Oh Veilchen, versteckt im Wald,  
ich rieche deinen Duft im Vorübergehen.  
Oh Blume, Blume auf einem Balkon,  
ich weiß nicht, ob es wirklich du bist oder trügen mich meine Augen?  
Und unsere Herzen halten aneinander fest,  
nur wenn wir sterben, werden sie sich trennen.  
Und unsere Herzen sind sehr eng verbunden,  
nur wenn wir sterben, lösen sie sich voneinander.*

*nach: Moti i Parë (Lungro), CD "Zëri i motit"*